

СУРА «АН-НАБА»  
(«ВЕСТЬ»)

سُورَةُ النَّبَاِ

Во имя Аллаха, Милостивого,  
Милосердного!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. О чем они спрашивают  
друг друга?

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿١﴾

2. О великой вести,

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ ﴿٢﴾

3. относительно которой они  
расходятся во мнениях.

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ ﴿٣﴾

4. Но нет, они узнают!

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

5. Еще раз нет, они узнают!

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿٥﴾

6. Разве Мы не сделали землю  
ложем,

الَّتِي تَجْعَلِي الْأَرْضَ مَهْدًا ﴿٦﴾

7. а горы – кольшками?

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ﴿٧﴾

8. Мы сотворили вас парами,

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ﴿٨﴾

9. и сделали ваш сон отдыхом,

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ مَسَاقَاتٍ ﴿٩﴾

10. и сделали ночь покрывалом,

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ﴿١٠﴾

11. и сделали день жалованием,

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿١١﴾

12. и воздвигли над вами семь  
твердынь,

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ﴿١٢﴾

13. и установили пылающий  
светильник,

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ﴿١٣﴾

14. и низвели из облаков  
обильно льющуюся воду,

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَمَّاجًا ﴿١٤﴾

15. чтобы взрастить ею зерна и  
растения

لِيُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿١٥﴾

16. и густые сады.

وَحَدَائِقَ الْفَاقِقَاتِ ﴿١٦﴾

17. Воистину, День различения  
назначен на определенное время.

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتِنَا ﴿١٧﴾

18. В тот день затрубят в Рог, и  
вы придете толпами,

يَوْمَ يُنْفَعُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ﴿١٨﴾

19. и небо раскроется и станет вратами,

20. и горы придут в движение и станут маревом.

21. Воистину, Геенна является засадой

22. и местом возвращения для тех, кто преступает границы дозволенного.

23. Они пробудут там долгие годы,

24. не вкушая ни прохлады, ни питья,

25. а только кипяток и гной.

26. Это будет подобающим возмездием.

27. Воистину, они не ожидали расчета

28. и полностью отрицали Наши знамения.

29. Мы же всякую вещь подсчитали и записали.

30. Вкушайте же! Мы не прибавим вам ничего, кроме мучений.

31. Воистину, богобоязненных ожидает успех,

32. Райские сады и виноградники,

33. и полногрудые сверстницы,

34. и полные чаши.

35. Они не услышат там ни пустословия, ни лжи.

36. Это будет воздаянием и ис-

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ﴿١٩﴾

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ﴿٢٠﴾

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ﴿٢١﴾

لِلظَّالِمِينَ مَعَابًا ﴿٢٢﴾

لَيْسَ فِيهَا أَحْقَابًا ﴿٢٣﴾

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ﴿٢٤﴾

إِلَّا حَمِيمًا وَعَسَاقًا ﴿٢٥﴾

جَزَاءً وَفَاءً ﴿٢٦﴾

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ﴿٢٧﴾

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ﴿٢٨﴾

وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ﴿٢٩﴾

فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ﴿٣٠﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿٣١﴾

حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ﴿٣٢﴾

وَكَوَاعِبَ أُنثَىٰ ﴿٣٣﴾

وَكَأْسًا مِدْهَانًا ﴿٣٤﴾

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدًّا ﴿٣٥﴾

جَزَاءً مِمَّنْ رَبَّكَ عَطَاءً حِسَابًا ﴿٣٦﴾

численным даром от твоего Господа,

**37.** Господа небес и земли и того, что между ними, Милостивого, с Которым они не посмеют даже заговорить.

**38.** В тот день, когда Дух (Джибриль) и ангелы станут рядами, не будет говорить никто, кроме тех, кому позволит Милостивый, и говорить они будут правду.

**39.** Это будет истинный день, и всякий, кто пожелает, найдет способ вернуться к своему Господу.

**40.** Мы предостерегли вас от наказания близкого. В тот день человек увидит, что уготовили его руки, а неверующий скажет: «Лучше бы мне быть прахом!»

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ﴿٣٧﴾

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴿٣٨﴾

ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَخْرَبًا ﴿٣٩﴾

إِنَّا نَذِّرُكَ وَعَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ كَيْفَ كُنْتُ تُرَابًا ﴿٤٠﴾

### СУРА «АН-НАЗИАТ» («ИСТОРГАЮЩИЕ»)

*Во имя Аллаха, Милостивого,  
Милосердного!*

**1.** Клянусь исторгающими души неверующих жестоко,

**2.** извлекающими души верующих нежно,

**3.** плывущими плавно,

**4.** опережающими стремительно

**5.** и исполняющими повеления.

**6.** В тот день сотрясется сотрясающаяся (раздастся первый трубный глас, после которого творения умрут),

### سُورَةُ النَّازِعَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالنَّازِعَاتِ غَرْاقًا ﴿١﴾

وَالنَّشِيطَاتِ تَسَاطُعًا ﴿٢﴾

وَالسَّابِقَاتِ سَبْعًا ﴿٣﴾

فَالسَّابِقَاتِ سَبْعًا ﴿٤﴾

فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا ﴿٥﴾

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّجِفَةُ ﴿٦﴾